

# NORTHEAST COMMUNITY FEDERAL CREDIT UNION

*"We Care About You and Your Money"*

NEWSLETTER for Members and Supporters of NECFCU – Spring 2013 Edition

---

## 2013 TAX SEASON (VITA)

Since 2002, Northeast Community Federal Credit Union (NECFCU) has participated in United Way's Volunteer Income Tax Assistance Program (VITA). During the 2013 tax season, NECFCU assisted roughly 1700 taxpayers with FREE tax filing in which many of the low/moderate income working individual/family taxpayers qualified to receive the Earned Income Tax Credit (a refundable federal income tax credit). Much thanks and appreciations are extended to the staff and volunteers who made this invaluable service available in the Tenderloin, SOMA, Richmond and Chinatown districts.

## Americans with Disability Act (ADA) Program

On Jan. 12<sup>th</sup>, in partnership with the Chinese Consolidated Benevolent Association, NECFCU and its business arm, San Francisco Community Business Resources Inc., conducted a bilingual seminar on the necessity of complying with the ADA Program. The turnout was so successful that the credit union was asked to collaborate with the office of Supervisor Eric Mar to hold another workshop on March 2nd in his Richmond District. We are now submitting Certified Access Specialist (CASp) Assessment applications to the City and County of San Francisco for owners of small businesses and commercial properties who want to participate in this Program.

## Review Credit Reports

The credit union invites members to obtain their free annual credit report and can offers ways to improve their score. Please contact any of the three branches to make an appointment. The importance of a good credit score cannot be overstated. It is taken into consideration when applying to rent an apartment, buy a car, look for employment, open utilities accounts etc. At one time, a credit union member score's score was so low it was below 500. After signing on to the 'Re-build Your Credit' and remaining on it for 2 years, his score was in the 700 enabling him to buy a car at a lower rate, get his own apartment and find a job.

## Free Financial Literacy Workshops

Northeast Community Federal Credit Union offers free financial literacy workshops every third Friday of the month--- April 19, May 17 and June 14, 2013. The workshop topics are "How to Budget and Save" and "How to Manage Your Credit." Anyone is welcomed to attend and if you are planning to open a Second Chance checking account, it is mandatory to attend one workshop. Please contact either the Tenderloin Branch@ (415) 441-7283 or SOMA Branch@ (415) 546-3997 to register. Also available by appointment is one-on-one consultation on how to re-build credit and debt.

## Reminder

Each inquiry (such as what is my balance?) made at the Share Branches costs the member \$1.00. It would be more economical if the member calls the credit union when there are questions. Please be reminded that the credit union is billed on an average of \$2.50 for every transaction made any of the Share Branches. The credit union appreciates all efforts to keep the expenses at a minimal. Otherwise, to stay afloat, it will need to charge or increase its fees for its services.

## Financial Workshops Outreach

NECFCU conducted financial workshops outreach at the following locations to promote financial literacy, lecture about the importance of credit and how to protect against identity theft and what to do for *victims of identity theft*. Those without bank accounts learned about the benefits of having a savings account and available services and resources to get started:

- Excelsior Family Connection (2 times)
- San Francisco Clean City
- Project Homeless Connect (3 times)
- Northern California Service League

## Holiday Schedule

Northeast Community Federal Credit Union branches will be closed on the following legal holidays:

Monday, May 27, 2013 – **Memorial Day**

Thursday, July 4, 2013 – **Independence Day**

---

Chinatown Main Office: 683 Clay Street, San Francisco, CA 94111

Tenderloin Branch: 288 Jones Street, San Francisco, CA 94102

SOMA Branch: 992 Howard Street@6thSt, San Francisco, CA 94103

SF Communities Business Resources: 683 Clay Street, San Francisco, CA 94111

T: 415/434-0738 Fax: 415/434-0715

T: 415/441-7283 Fax: 415/447-0903

T: 415/546-3997 Fax: 415/434-0715

T: 415/434-0738 Fax: 415/434-0715

# NORTHEAST COMMUNITY FEDERAL CREDIT UNION

*“Nos Preocupamos por Usted y Su Dinero”*

**BOLETIN para los Miembros y Simpatizantes de NECFCU – Edición de Primavera 2013**

## **TEMPORADA DE IMPUESTOS 2013 (VITA)**

Desde el año 2002, Northeast Community Federal Credit Union (NECFCU) ha participado en el Programa de Voluntarios de United Way asistencia con los impuestos (VITA). Durante la temporada de impuestos del 2013, NECFCU asistido aproximadamente unos 1700 contribuyentes con su declaración de impuestos GRATIS en la que muchos de ellos eran trabajadores individuales/familiares de bajos/moderados ingresos estos contribuyentes calificaban para recibir el Crédito por Ingreso del Trabajo (un crédito reembolsable de impuesto federales). Muchas gracias y apreciaciones se extienden al personal y los voluntarios que hicieron este invaluable servicio disponible en Tenderloin, SOMA, Richmond y los distritos del barrio Chino.

## **El Programa de la ley de Americanos con Discapacidades (ADA)**

El 12 de Enero, en colaboración con la Asociación China de Beneficencia Consolidada, NECFCU y su rama de negocios, San Francisco Business Community Resources Inc., llevó a cabo un seminario bilingüe sobre la necesidad de cumplir con el Programa de ADA. La participación fue tan exitosa que se le pidió la cooperativa de crédito que colaborara con la oficina del Supervisor Eric Mar para celebrar otro taller el 2 de Marzo en el Distrito de Richmond. Ahora estamos presentando Certificados de Acceso Especializado (CASp) las Solicitudes de Evaluación de la Ciudad y Condado de San Francisco para los propietarios de pequeñas empresas y locales comerciales que quieran participar en este Programa.

## **Revisión del Reporte de Crédito**

La cooperativa de crédito invita a los miembros a obtener su informe de crédito anual gratuito y le ofrecemos maneras de mejorar su puntaje de crédito. Por favor, póngase en contacto con cualquiera de las tres sucursales para hacer una cita. La importancia de un buen puntaje de crédito no puede subestimarse. Se tiene en cuenta a la hora de aplicar para alquilar un apartamento, comprar un coche, buscar empleo, abrir cuentas de servicios públicos, etc. En una ocasión, el puntaje de crédito de un miembro de la cooperativa de crédito era tan bajo que era inferior a 500. Después de firmar el contrato de "Re-construir su crédito" y permanecer en él durante 2 años, su puntaje de crédito fue de 700 lo que le permitió comprar un coche a una tasa menor, obtener su propio apartamento y encontrar un trabajo.

## **Talleres Gratis de Alfabetización Financiera**

Northeast Community Federal Credit Union ofrece gratis talleres de alfabetización financiera cada tercer Viernes del mes --- **9 de Abril, 17 de Mayo, y 14 de Junio del 2013**. Los temas del taller son “Como Hacer su Presupuesto y Ahorrar” y “Como Manejar su Crédito.”. Cualquiera es bienvenido y si usted está planeando abrir una cuenta de Cheque en Segunda Oportunidad, es obligatorio asistir a un taller. Por favor contactar las Sucursales de Tenderloin @ (415) 441-7283 o SOMA@ (415) 546-3997 para registrarse. También disponible por cita consulta uno-a-uno sobre como reconstruir su crédito y la consolidación de la deuda.

## **Recordatorio**

Cada pregunta (por ejemplo, ¿cuál es mi saldo?) que hace a las Share Branches cuesta a los miembros \$ 1,00. Sería más económico si el miembro llama a la Crédito Unión cuando tenga preguntas. Por favor recuerde que a nuestra cooperativa de crédito le cobran un promedio de \$ 2.50 por cada transacción que usted hace en cualquier Share Branches. La Credit Unión aprecia todos los esfuerzos para mantener los gastos a un mínimo. De lo contrario, para mantenerse a flote, será necesario cargar o aumentar sus tarifas por sus servicios.

## **Talleres de Divulgación Financiera**

NECFCU condujo talleres de divulgación financiera en los siguientes lugares para promover la educación financiera, la conferencia fue sobre la importancia del crédito y cómo protegerse contra el robo de identidad y qué podemos hacer para las *víctimas de robo de identidad*. Los que no tienen cuentas bancarias aprendieron sobre los beneficios de tener una cuenta de ahorros y los servicios y recursos disponibles para comenzar:

- Excelsior Family Connection (2 veces)
- San Francisco Clean City
- Project Homeless Connect (3 veces)
- Northern California Service League

## **DIAS FERIADOS**

Northeast Community Federal Credit Union cerrara sus sucursales en los siguientes legales días festivos:

Lunes, 27 de Mayo del 2013 – ***Día de los Caídos***

Jueves, 4 de Julio del 2013 – ***Día de la Independencia***

Chinatown Main Office: 683 Clay Street, San Francisco, CA 94111  
Tenderloin Branch: 288 Jones Street, San Francisco, CA 94102  
SOMA Branch: 992 Howard Street@6thSt, San Francisco, CA 94103  
SF Communities Business Resources: 683 Clay Street, San Francisco, CA 94111

T: 415/434-0738 Fax: 415/434-0715  
T: 415/441-7283 Fax: 415/447-0903  
T: 415/546-3997 Fax: 415/434-0715  
T: 415/434-0738 Fax: 415/434-0715